

FICHE CHERCHEUR 2005 جذاذة باحث 2005

للتعبير من طرف كل عضو مع إدراجها ضمن ملف وحدة البحث المعنية A remplir par chacun des membres et à joindre au dossier de l'Unité de Recherche concernée

| | | | |
|-------------------------------|---------------------|--|-----------------------|
| NOM : | اللقب : | Nom de jeune fille : | اللقب قبل الزواج : |
| Prénom(s) : | الإسم : | Date et lieu de naissance : | تاريخ ومكان الولادة : |
| Etat civil(1) : | الحالة المدنية(1) : | Sexe : Féminin <input type="checkbox"/> أنثى Masculin <input type="checkbox"/> ذكر | الجنس : |
| Nationalité : | الجنسية : | CIN N° | ب.ت.و. رقم |
| N° Passeport (étranger) | | | جواز سفر عدد (أجنبي) |

(1) Célibataire; Marié(e) ...

(1) أعزب/عازبة؛ متزوج(ة) ...

| Dernier diplôme obtenu : | | الشهادة الأخيرة المتحصل عليها | | | | | | | |
|--------------------------|-----|-------------------------------|--------|------|---------|----------|---------|------------|---------|
| Nature | نوع | Discipline | المادة | Date | التاريخ | Etablis. | المؤسسة | Université | الجامعة |
| | | | | | | | | | |

| QUALITE OU FONCTION | | الصفة او الوظيفة | |
|--|-----------------|--------------------------------------|-------------------|
| Qualité ou Profession ⁽²⁾ | | الصفة أو المهنة ⁽²⁾ | |
| Grade ⁽³⁾ : | | الرتبة ⁽³⁾ | |
| Date de nomination : | | Tاريخ التعيين | |
| Etablissement | | المؤسسة | |
| Université ⁽⁴⁾ | | الجامعة ⁽⁴⁾ | |
| Tél. الهاتف | Fax الفاكس | e-mail@ | البريد الإلكتروني |
| Site WEB : | | | موقع الواب : |
| Poste fonctionnel ⁽⁵⁾ | | الخطة الوظيفية ⁽⁵⁾ | |
| Organisme | | المنظمة | |
| Tél. الهاتف | Fax الفاكس | e-mail@ | البريد الإلكتروني |
| Site WEB : | | | موقع الواب : |

(2) Etudiant-Chercheur, Enseignant, Médecin, Ingénieur, Technicien, ... ; (3) أستاذ تعليم عال، مساعد جامعي استشفائي، أستاذ أول تعليم ثانوي، ... ؛ (4) إن إقتضى الحال؛ (5) مدير عام، مدير، عميد، رئيس قسم، رئيس مصلحة، ...
(2) طالب باحث، مدرس، طبيب، مهندس، تقني، إداري، ... ؛ (3) أستاذ تعليم عال، مساعد جامعي استشفائي، أستاذ أول تعليم ثانوي، ... ؛ (4) إن إقتضى الحال؛ (5) مدير عام، مدير، عميد، رئيس قسم، رئيس مصلحة، ...

| OBJECTIFS DES ACTIVITES DE RECHERCHE | | أهداف أنشطة البحث | |
|---|--|---|---|
| (les objectifs ne sont pas forcément exclusifs les uns des autres) | | (لا إستثناء ألي لهدف مقارنة بهدف آخر) | |
| 1) Formation : | | 1) التكوين : | |
| Encadrement <input type="checkbox"/> | تأطير <input type="checkbox"/> | Post-doct. <input type="checkbox"/> | نشاط ما بعد الدكتورا <input type="checkbox"/> |
| Habilitation universitaire <input type="checkbox"/> | تأهيل جامعي <input type="checkbox"/> | Agrégation Hospitalo-Universitaire <input type="checkbox"/> | تبريز استشفائي جامعي <input type="checkbox"/> |
| Activité diplômante (remplir l'encadré(5) réservé à cet effet) <input type="checkbox"/> | | | نشاط إشهادي(تعمير المربع(5) المخصص لذلك) |
| Autre(s): | | | نشاط تكويني آخر : |
| 2) Retombées socio-économiques : | | 2) الإنعكاسات المجتمعية والإقتصادية : | |
| Développement de produit(s) <input type="checkbox"/> | بعث منتج <input type="checkbox"/> | Développement de modèle(s) <input type="checkbox"/> | بعث نموذج <input type="checkbox"/> |
| Autre(s) retombée(s): | | | إنعكاسات أخرى |
| (5) Case réservée aux chercheurs préparant un diplôme | | (5) مخصص للباحثين في طور الحصول على شهادة | |
| Diplôme en préparation | | شهادة المزمع الحصول عليها | |
| DEA (2ème année: mémoire) <input type="checkbox"/> | دراسات معمقة (سنة 2: منكرة بحث) <input type="checkbox"/> | Nouvelle thèse <input type="checkbox"/> | جديد أطروحة نظام <input type="checkbox"/> |
| Autre(s) : | | Thèse d'Etat <input type="checkbox"/> | أطروحة دولة <input type="checkbox"/> |
| Date de la 1ère inscription | | | شهادة أخرى : |
| ترسيم | | | تاريخ أول |
| Etablissement où est contractée l'inscription : | | | المؤسسة التي تم بها الترسيم |
| Enseignant-chercheur assurant l'encadrement scientifique | | | المدرس الباحث المباشر للتأطير العلمي |
| NOM et Prénom(s) : | | Grade : | الرتبة: الإسم واللقب |
| Le cas échéant, co-encadrement scientifique assuré par | | | إن إقتضى الحال، تأطير مزدوج يقوم به |
| NOM et Prénom(s) : | | Grade : | الرتبة: الإسم واللقب |
| Sujet de recherche : | | | موضوع البحث : |

| ACTIVITE(S) DE RECHERCHE ENTREPRISE(S) | أنشطة البحث التي تقوم بها |
|---|---------------------------|
| Thématique | المجال العلمي |
| Discipline | المادة |
| Spécialité | الإختصاص |
| Thèmes de Recherche | أبواب البحث |
| 1)..... | (1)..... |
| Mots clés..... | الكلمات المفاتيح..... |
| 2)..... | (2)..... |
| Mots clés..... | الكلمات المفاتيح..... |
| Faites-vous partie d'autre(s) équipe(s) de recherche impliquée(s) dans un (des) projet(s) retenu(s) suite aux appels d'offres DGRSRT? | |
| هل أنت منتمي إلى فريق آخر (أو فرق أخرى) تعمل في أحد البرامج المنتقبة تبعا لطلبات العروض الصادرة عن إ.ع.ب.ع.ت. ماهي ⁽⁶⁾ ? (اذكر المعرف أو الرمز) le(s)quel(s) ⁽⁶⁾ ? (indiquer l'(les) identifiant(s) ou le(s) code(s)) | |
| Non <input type="checkbox"/> لا Oui <input type="checkbox"/> نعم | |
| Faites-vous partie d'autre(s) équipe(s) impliquée(s) dans d'autres projets (plan national ou international)? | |
| هل أنت منتمي إلى فريق آخر (أو فرق أخرى) تعمل في أحد البرامج (صعيد وطني أو عالمي)? | |
| Non <input type="checkbox"/> لا Oui <input type="checkbox"/> نعم , le(s)quel(s) ⁽⁷⁾ ? Quelle(s) période(s)? ماهي ⁽⁷⁾ ? أذكر الفترات ؟ | |
| Temps consacré aux travaux de recherche : | |
| الباحث القار النصف سنوي <input type="checkbox"/> الباحث القار السنوي <input type="checkbox"/> الباحث لوقت مستقطع (عدد الساعات مجملا في الأسبوع) <input type="checkbox"/> Chercheur à temps partiel (Nombre d'heures, par semaine, en moyenne) | |

(6) ARUB, Tuniso - Marocain (CMPTM), CMCU, INSERM, CNRS.

(6) د.ب.ج.ق، تونس-مغربي، ل.م.ت.ج، م.ق.ص.ب.ط، م.ق.ب.ع.

(7) Expertise, SERST, MRST, Innovation Pédagogique, Ouverture sur l'environnement, Tuniso-Etranger, Autre(s) (à préciser).

(7) خبرة، ك.د.ب.ع.ت، و.ب.ع.ت، التجديد الجامعي، التفتح على المحيط، تونسي-خارجي، آخر(ذكرها)

| INFORMATIONS IMPORTANTES | معلومات هامة |
|--|--|
| <p>Le financement est accordé à l'Unité de Recherche (U.R.) sur la base de sa contribution à la formation diplômante par la recherche et à la production scientifique. Sont éligibles à un financement, notamment, les chercheurs permanents effectuant des travaux dans le cadre de la formation par la recherche.</p> <p>La masse critique étant déterminante pour postuler au statut d'une Unité de Recherche, il est à noter que tout chercheur, faisant partie d'une Unité de Recherche, ne peut faire partie d'autres structures de recherche (Laboratoire de Recherche ou Unité de Recherche), sous peine de ne pas être pris en considération.</p> <p>- Ainsi tout chercheur doit remplir soigneusement une fiche et une seule en indiquant clairement l'Unité de Recherche, au sein de laquelle il a choisi d'effectuer ses travaux de recherche.</p> <p>- En outre, pour être pris en considération, tout chercheur préparant un diplôme doit joindre obligatoirement une photocopie de son certificat d'inscription délivrée au titre de l'année universitaire 2004-2005.</p> <p>Il est entendu qu'il revient au responsable de l'Unité de Recherche concernée d'arrêter la ventilation du financement accordé et les modalités de dépense dans le cadre d'un programme d'emploi établi et agréé en fonction des objectifs de la structure considérée.</p> <p>Compte tenu de l'annualité du budget et pour permettre à la DGRSRT de procéder à l'opération de financement des structures de recherche concernées dans les meilleures conditions, il est de la plus haute importance d'apporter un soin particulier aux informations fournies.</p> | <p>يتم تمويل وحدة البحث بالنظر إلى مساهمتها في التكوين عن طريق البحث وإلى منتوجها العلمي، ويتمتع بالتمويل أساسا الباحثون القارون الذين يقومون بأعمال في إطار التكوين عن طريق البحث.</p> <p>وتعتمد بالدرجة الأولى التركيبة الدنيا اللازمة لوحدة البحث، وفي هذا الإطار ولكي يتم احتساب الباحث على مستوى الإنتماء والتمويل يتعين عليه:</p> <p>- أن يقدم، من ناحية، جاذبة واحدة يبرز فيها بكل وضوح انتماءه إلى وحدة البحث الذي يعمل بها فعليا و في صورة تقديمه جاذبة أخرى بهيكل آخر (وحدة بحث أو مخبر بحث) يلغى احتسابه في كل من الهيكلين ،</p> <p>- أن يرسل، من ناحية أخرى، نسخة من بطاقة طالب أو نسخة من شهادة الترسيم للسنة الجامعية 2004-2005 إن كان في طور إعداد شهادة (مرحلة ثالثة).</p> <p>هذا مع العلم أن توزيع التمويل وجدولته يرجع بالنظر إلى المسؤول عن وحدة البحث المعنية وذلك في إطار برنامج استعمال تتم المصادقة عليه تبعا لاعتماد الأهداف المرسومة.</p> <p>ونظرا للطابع السنوي للميزانية ولكي يتسنى للإدارة العامة للبحث العلمي والتجديد التكنولوجي القيام بعملية تمويل هيكل البحث المعنية في أحسن الظروف فإنه من الهام جدا التثبت بكل عناية في المعطيات المقدمة.</p> |

Date :/...../..... التاريخ :

Signature du Chercheur
إمضاء الباحث

Signature du Responsable de l'U.R.
إمضاء المسؤول عن وحدة البحث

Les deux signatures sont obligatoires
كل من الإمضائين متأكد